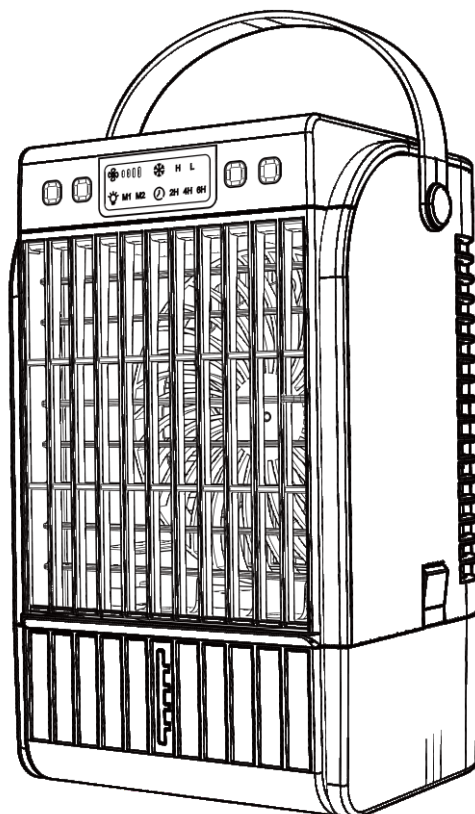


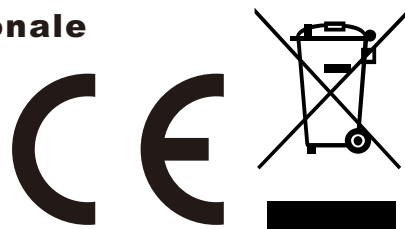


IN251100014V01_GL

824-148V00



Multifunctional Air Cooler
Refroidisseur d'air multifonctionnel
Enfriador de aire multifuncional
Multifunktionaler Luftkühler
Raffreddatore d'aria multifunzionale



EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMEN ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFERER ULTERIEUREMENT

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, RETAR PARA REFERÉNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- **WARNING !** Never use without the guards in place. After assembly, do not remove the guards during use or cleaning.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not tilt the machine during use.
- Ensure the water tank lid is tightly closed when in use.
- Prohibit blocking the air inlet and outlet.
- Avoid inserting fingers, body parts, or debris into the air outlet to prevent injury.
- Do not shake the machine while it is operating to prevent condensation water overflow.
- When carrying this product, discharge the water from the condensate tank to prevent spills.
- Change the water in the tank daily and regularly clean the interior to maintain cleanliness and prevent the growth of mold or odors.
- Avoid prolonged direct exposure of elderly individuals, infants, or those with limited mobility to the fixed air.
- During use, keep a distance from furniture, curtains, walls, etc., to prevent discoloration, staining, or deformation.
- Do not blow the mist directly towards other household appliances to avoid malfunctions.
- When the product is not in use for an extended period, ensure the water tank remains dry and clean.
- Do not disassemble the product yourself to prevent damage and accidents.
- Keep the product out of reach of children and do not allow them to use it unsupervised.
- Do not open the water tank during atomization operation, and avoid touching the atomizer plate with fingers or body parts to prevent injury.

⚠ WARNING

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2** hours.
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH OF CHILDREN**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.

**Battery**

- 1) Battery type: CR2025
- 2) Nominal Voltage: 3V

Instructions and manuals

- a) Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate.
- b) Even used batteries may cause severe injury or death.
- c) Call a local poison control center for treatment information.
- d) Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- e) Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above (manufacturer's specified temperature rating) or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns.
- f) Ensure the batteries are installed correctly according to polarity (+ and -).
- g) Do not mix old and new batteries, different brands or types of batteries, such as alkaline, carbon-zinc, or rechargeable batteries.
- h) Remove and immediately recycle or dispose of batteries from equipment not used for an extended period of time according to local regulations.
- l) Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep them away from children.

SPECIFICATION

Product model	F22
Material	ABS
Input Voltage/Current	DC5V/2A
Power	10W
Noise Level	≤50dB
Wind Speed	≥3.5m/sC
Wind distance	≥3m
Level of Evaporation	100ml/h ± 20%
Water Tank Capacity	About 1500ml
Items Size	280mm*180mm*165mm
Package List	1*Portable Air pooler Fan 1*User Manual 1*1.5M USB C Cable

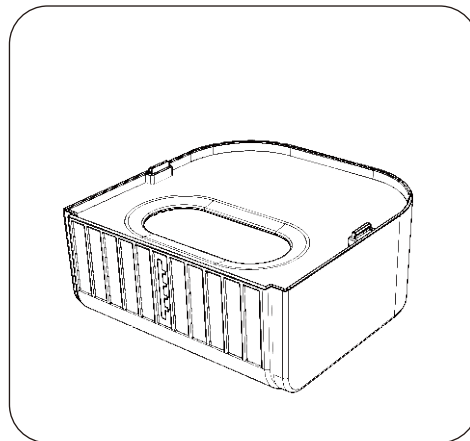
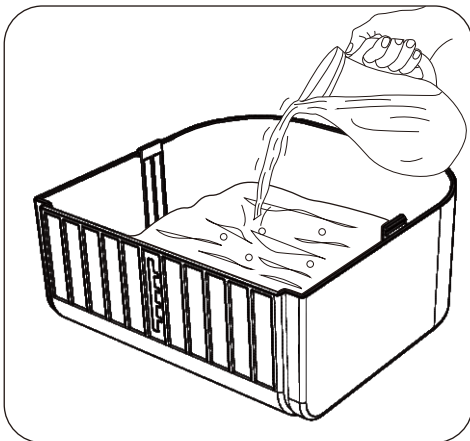
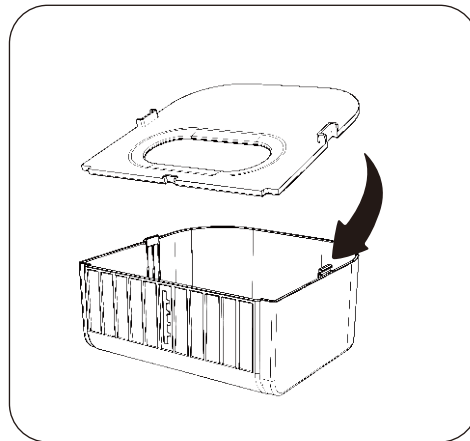
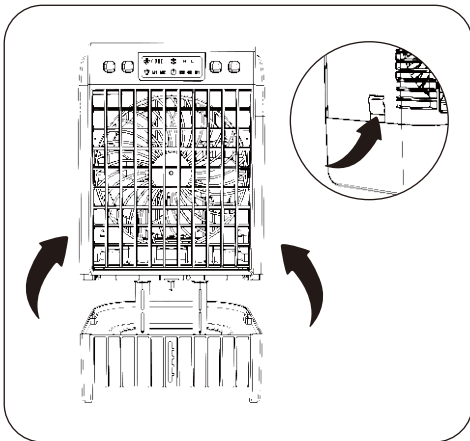
Operation

1. Connect the product's power cord to the Type-C interface, and plug the other end into a DC 5V 2A power adapter.
2. Press and hold the "power " button for 2 seconds to power on the device. The device will start at the first speed level. If there is water in the water tank, the air cooler will operate in low-speed, dual-misting mode. If the water tank is empty, the machine will automatically switch to natural low-speedmode without misting.
3. Tap the airspeed adjustment button to switch between different speed levels.
4. Click the "power " button to set the working time.
5. Click the mist mode button to switch between dual misting/single misting modes.
6. Click the "Light" button to turn on/off the LED night light.
7. In the air cooling mode, if the water tank is empty, the air cooler will switch to natural air mode. If there is water in the water tank, the machine will resume misting mode.
8. Press and hold the "power "button for 2 seconds again to turn off the device.

How to add water

1. Hold the clips on both sides of the product with both hands and lift the upper part of the device upward to separate it from the bottom water tank.
2. Remove the water tank anti-overflow cover and add clean water and ice (if available) to the water tank.
3. Cover the anti-overflow cover, align the clips on both sides of the upper part of the device with the corresponding positions on the water tank, and secure them in place.

Note: Please make sure that the clips on both sides are securely fixed before moving the product.

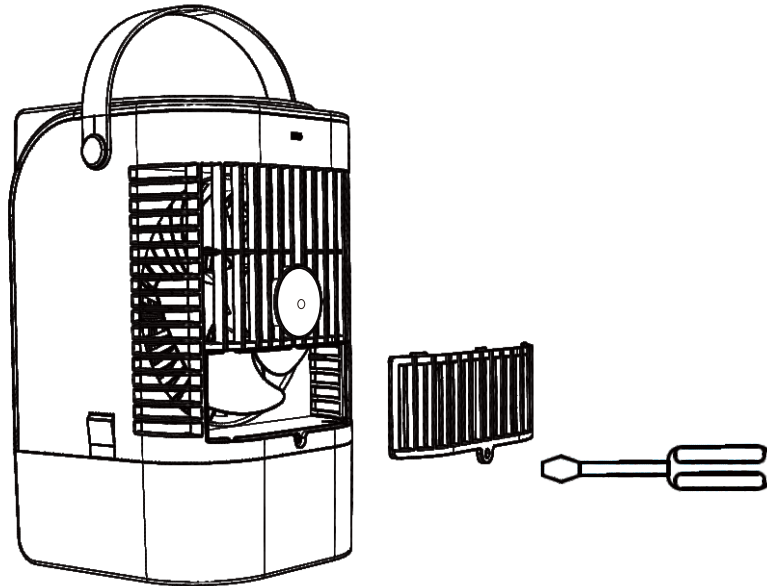


How to Do Fan Cleaning

Before starting the operation, please make sure to turn off the power to prevent any danger.

1. Use a screwdriver to loosen the screw at the bottom of the back cover (there is only one).
2. After opening the back cover, use a damp cloth to clean the dust on the fan. Ensure that the cloth is not overly wet to avoid moisture entering the interior of the fan.
3. During the cleaning process, please be careful to avoid touching the electronic components of the fan to ensure safety.

4. After cleaning, carefully reinstall the back cover and tighten the screw using a screwdriver.
5. Before turning the power back on, ensure that all components are properly installed to guarantee safe operation.



Troubleshooting

1. No fog

- Poor contact between water-absorbing cotton rod and atomizer, remove and reinstall;
- The atomizer is blocked by impurities in the water or accumulated dust, use a cotton cloth to wipe and clean the atomizer;
- Replace the atomizing water-absorbing cotton rod.

2. Fan gear strength is not enough or out of the fog small

- May be the adapter current output is not enough, all the functions of the device is turned on after the working current $>1.5A$, some of the power adapter power is insufficient to cause, you can try to replace the other 5V / 2A adapter.

3. The product does not turn on

- Replace other power cord or power adapter.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- **AVERTISSEMENT !** Une fois l'installation terminée, il est strictement interdit de retirer les grilles de protection du ventilateur pour le nettoyage ou la maintenance.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Ne pas incliner l'appareil pendant son utilisation.
- S'assurer que le couvercle du réservoir d'eau est bien fermé pendant l'utilisation.
- Ne pas obstruer l'entrée et la sortie d'air.
- Éviter d'insérer les doigts, des parties du corps ou des débris dans la sortie d'air afin d'éviter toute blessure.
- Ne pas secouer l'appareil pendant son fonctionnement afin d'éviter tout débordement d'eau de condensation.
- Lors du transport de ce produit, vider l'eau du réservoir de condensation afin d'éviter tout déversement.
- Changez l'eau du réservoir quotidiennement et nettoyez régulièrement l'intérieur pour maintenir la propreté et éviter la formation de moisissures ou d'odeurs.
- Évitez l'exposition directe prolongée des personnes âgées, des nourrissons ou des personnes à mobilité réduite à l'air fixe.
- Pendant l'utilisation, maintenez une distance avec les meubles, les rideaux, les murs, etc. afin d'éviter toute décoloration, tache ou déformation.
- Ne dirigez pas le brouillard directement vers d'autres appareils électroménagers afin d'éviter tout dysfonctionnement.
- Lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une période prolongée, assurez-vous que le réservoir d'eau reste sec et propre.
- Ne démontez pas le produit vous-même afin d'éviter tout dommage et accident.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et ne les laissez pas l'utiliser sans surveillance.
- N'ouvrez pas le réservoir d'eau pendant le fonctionnement de l'atomisation et évitez de toucher la plaque d'atomisation avec les doigts ou d'autres parties du corps afin d'éviter toute blessure.

AVERTISSEMENT

- **RISQUE D'INGESTION** : Ce produit contient une pile bouton ou une pile de type pièce de monnaie.
- **LA MORT** ou des blessures graves peuvent survenir en cas d'ingestion.
- Une pile bouton ou une pile de type pièce de monnaie avalée peut provoquer des **Brûlures Chimiques Internes** en aussi peu que **2 heures**.
- **GARDEZ** les piles neuves et usagées **HORS DE PORTÉE DES ENFANTS**.
- **Consultez immédiatement un médecin** si une pile est suspectée d'avoir été avalée ou insérée dans une partie quelconque du corps.



Batterie

- 1) Type de batterie : CR2025*1
- 2) Tension nominale: 3V

Instructions et manuels

- a) Retirez et recyclez immédiatement ou jetez les piles usagées conformément aux réglementations locales et gardez-les hors de portée des enfants. **NE jetez pas les piles dans les ordures ménagères et ne les incinérez pas.**
- b) Même usagées, les piles peuvent causer des blessures graves ou la mort.
- c) Appelez un centre antipoison local pour obtenir des informations sur le traitement.
- d) Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- e) Ne forcez pas la décharge, ne rechargez pas, ne démontez pas, ne chauffez pas au-dessus de la température spécifiée par le fabricant et ne les incinérez pas. Cela peut entraîner des blessures en raison de l'évent, des fuites ou de l'explosion et provoquera des brûlures chimiques.
- f) Assurez-vous que les piles sont installées correctement selon la polarité (+ et -).
- g) Ne mélangez pas les vieilles et les nouvelles piles, les marques différentes ou les types de piles, telles que les piles alcalines, carbone-zinc ou rechargeable.
- h) Retirez et recyclez immédiatement ou jetez les piles des équipements non utilisés pendant une période prolongée conformément aux réglementations locales.
- i) Assurez-vous toujours que le compartiment des piles est complètement sécurisé. Si le compartiment des piles ne ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit, retirez les piles et gardez-les hors de portée des enfants.

SPÉCIFICATIONS

Modèle du produit	F22
Matériau	ABS
Tension/courant d'entrée	DC5V/2A
Puissance	10W
Niveau sonore	≤50dB
Vitesse du vent	≥3.5m/sC
Distance du vent	≥3m
Niveau d'évaporation	100ml/h ± 20%
Capacité du réservoir d'eau	Environ 1500 ml
Dimensions des articles	280mm*180mm*165mm
Contenu de l'emballage	1 ventilateur portable Air Pooler 1 manuel d'utilisation 1 câble USB C de 1,5 m

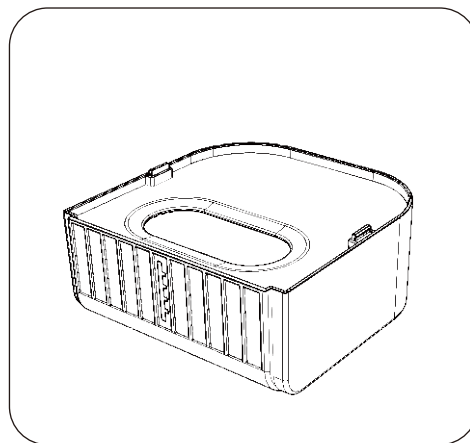
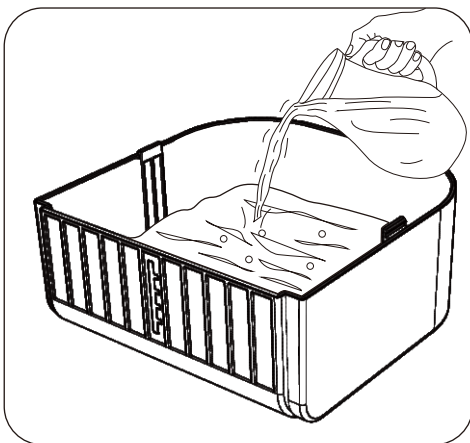
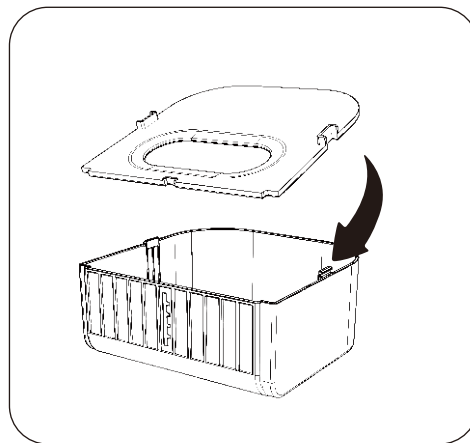
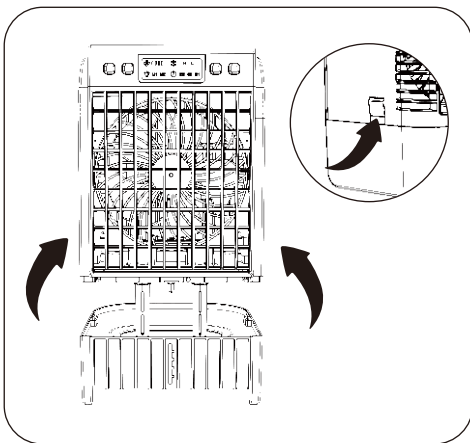
Fonctionnement

1. Connectez le cordon d'alimentation du produit à l'interface Type-C et branchez l'autre extrémité à un adaptateur secteur 5 V CC 2 A.
2. Appuyez sur le bouton « Power » et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour allumer l'appareil. L'appareil démarre à la première vitesse. S'il y a de l'eau dans le réservoir, le refroidisseur d'air fonctionne en mode double brumisation à basse vitesse. Si le réservoir d'eau est vide, l'appareil passera automatiquement en mode naturel à faible vitesse sans brumisation.
3. Appuyez sur le bouton de réglage de la vitesse de l'air pour passer d'un niveau de vitesse à l'autre.
4. Cliquez sur le bouton « power » pour régler la durée de fonctionnement.
5. Cliquez sur le bouton du mode brumisation pour passer du mode double brumisation au mode simple brumisation.
6. Cliquez sur le bouton « Light » pour allumer/éteindre la veilleuse LED.
7. En mode refroidissement de l'air, si le réservoir d'eau est vide, le refroidisseur d'air passe en mode air naturel. S'il y a de l'eau dans le réservoir, l'appareil reprend le mode brumisation.
8. Appuyez à nouveau sur le bouton « power » pendant 2 secondes pour éteindre l'appareil.

Comment ajouter de l'eau

1. Tenez les clips situés de chaque côté du produit à deux mains et soulevez la partie supérieure de l'appareil vers le haut pour la séparer du réservoir d'eau inférieur.
2. Retirez le couvercle anti-débordement du réservoir d'eau et ajoutez de l'eau propre et des glaçons (si disponible) dans le réservoir d'eau.
3. Remettez le couvercle anti-débordement en place, alignez les clips situés de chaque côté de la partie supérieure de l'appareil avec les emplacements correspondants sur le réservoir d'eau, puis fixez-les.

Remarque : assurez-vous que les clips situés de chaque côté sont bien fixés avant de déplacer le produit.

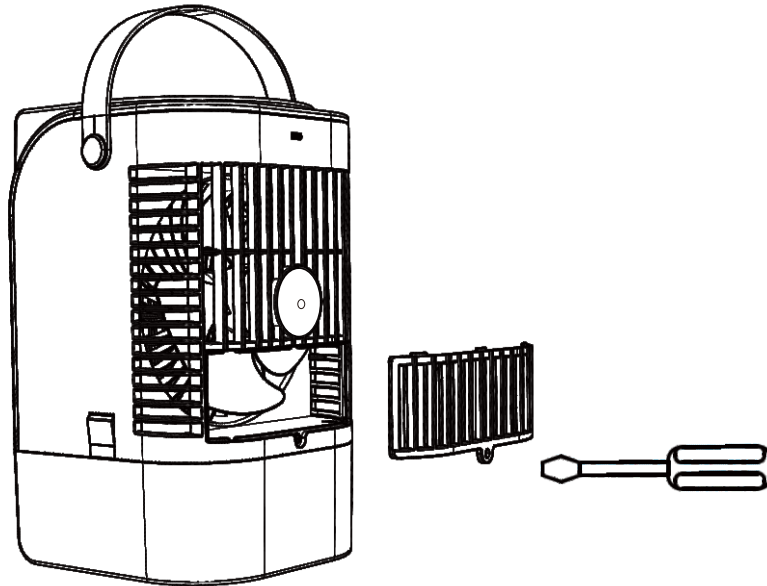


Comment nettoyer le ventilateur

Avant de commencer, veuillez à mettre l'appareil hors tension afin d'éviter tout danger.

1. Utilisez un tournevis pour desserrer la vis située au bas du couvercle arrière (il n'y en a qu'une).
2. Après avoir ouvert le couvercle arrière, utilisez un chiffon humide pour nettoyer la poussière sur le ventilateur. Veillez à ce que le chiffon ne soit pas trop humide afin d'éviter que de l'humidité ne pénètre à l'intérieur du ventilateur.
3. Pendant le nettoyage, veillez à ne pas toucher les composants électroniques du ventilateur afin de garantir la sécurité.

- Après le nettoyage, réinstallez soigneusement le capot arrière et serrez la vis à l'aide d'un tournevis.
- Avant de remettre l'appareil sous tension, assurez-vous que tous les composants sont correctement installés afin de garantir un fonctionnement sûr.



Dépannage

1. Pas de brouillard

- Mauvais contact entre la tige en coton absorbant l'eau et l'atomiseur, retirez-la et réinstallez-la ;
- L'atomiseur est bloqué par des impuretés dans l'eau ou de la poussière accumulée, utilisez un chiffon en coton pour essuyer et nettoyer l'atomiseur ;
- Remplacez la tige en coton absorbant l'eau de l'atomiseur.

2. La puissance du ventilateur est insuffisante ou le brouillard est faible.

- Il se peut que le courant de sortie de l'adaptateur soit insuffisant. Toutes les fonctions de l'appareil sont activées lorsque le courant de fonctionnement est supérieur à 1,5 A. Certains adaptateurs secteur ont une puissance insuffisante, vous pouvez essayer de remplacer l'adaptateur par un autre adaptateur 5 V / 2 A.

3. Le produit ne s'allume pas.

- Remplacez le cordon d'alimentation ou l'adaptateur secteur.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos que conlleva.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- **¡ADVERTENCIA!** No lo utilice nunca sin las protecciones colocadas. Después del montaje, no retire las protecciones durante el uso o la limpieza.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente cualificadas para evitar cualquier peligro.
- No incline la máquina durante su uso.
- Asegúrese de que la tapa del depósito de agua esté bien cerrada durante su uso.
- Prohíba bloquear la entrada y salida de aire.
- Evite introducir los dedos, partes del cuerpo o residuos en la salida de aire para evitar lesiones.
- No agite la máquina mientras está en funcionamiento para evitar el desbordamiento del agua de condensación.
- Cuando transporte este producto, vacíe el agua del depósito de condensación para evitar derrames.
- Cambie el agua del depósito a diario y limpie regularmente el interior para mantener la limpieza y evitar la aparición de moho u olores.
- Evite la exposición directa prolongada de personas mayores, bebés o personas con movilidad reducida al aire fijo.
- Durante el uso, mantenga una distancia con muebles, cortinas, paredes, etc., para evitar decoloraciones, manchas o deformaciones.
- No dirija el vapor directamente hacia otros electrodomésticos para evitar averías.
- Cuando el producto no se utilice durante un periodo prolongado, asegúrese de que el depósito de agua permanezca seco y limpio.
- No desmonte el producto usted mismo para evitar daños y accidentes.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños y no les permita utilizarlo sin supervisión.
- No abra el depósito de agua durante el funcionamiento de la atomización y evite tocar la placa atomizadora con los dedos o cualquier parte del cuerpo para evitar lesiones.

ADVERTENCIAS

- **PELIGRO DE INGESTIÓN:** Este producto contiene una pila de botón o una batería de moneda.
- La **MUERTE** o lesiones graves pueden ocurrir si se ingiere.
- Una pila de botón o batería de moneda ingerida puede causar **quemaduras químicas internas** en tan solo **2** horas.
- **MANTENGA** las baterías nuevas y usadas **FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.**
- **Busque atención médica inmediata** si se sospecha que una batería ha sido ingerida o insertada en alguna parte del cuerpo.



Batería

- 1) Tipo de batería: CR2025*1
- 2) Voltaje nominal: 3V

Instrucciones y manuales

- a) Retire y recicle inmediatamente o deseche las baterías usadas de acuerdo con las regulaciones locales y manténgalas fuera del alcance de los niños. NO deseche las baterías en la basura doméstica ni las incinere.
- b) Incluso las baterías usadas pueden causar lesiones graves o la muerte.
- c) Llame a un centro local de control de envenenamientos para obtener información sobre el tratamiento.
- d) Las baterías no recargables no deben recargarse.
- e) No fuerce la descarga, recargue, desmonte, caliente por encima (de la temperatura especificada por el fabricante) ni incinere. Hacerlo puede provocar lesiones debido a la ventilación, fugas o explosión, lo que resulta en quemaduras químicas.
- f) Asegúrese de que las baterías estén instaladas correctamente según la polaridad (+ y -).
- g) No mezcle baterías viejas y nuevas, diferentes marcas o tipos de baterías, como alcalinas, carbono-cinc o recargables.
- h) Retire y recicle inmediatamente o deseche las baterías de los equipos que no se utilicen durante un período prolongado de acuerdo con las regulaciones locales.
- i) Asegúrese siempre de que el compartimento de las baterías esté completamente asegurado. Si el compartimento de las baterías no cierra de forma segura, deje de usar el producto, retire las baterías y manténgalas fuera del alcance de los niños.

ESPECIFICACIONES

Modelo del producto	F22
Material	ABS
Voltaje/corriente de entrada	DC5V/2A
Potencia	10W
Nivel de ruido	≤50dB
Velocidad del viento	≥3.5m/sC
Distancia del viento	≥3m
Nivel de evaporación	100ml/h ±20%
Capacidad del depósito de agua	Aproximadamente 1500 ml
Tamaño de los artículos	280mm*180mm*165mm
Lista del paquete	1 ventilador portátil Air Pooler 1 manual de usuario 1 cable USB C de 1,5 m

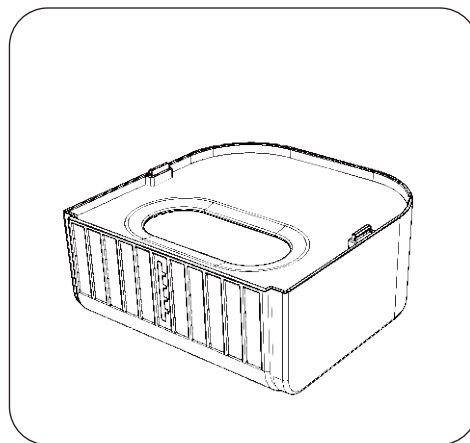
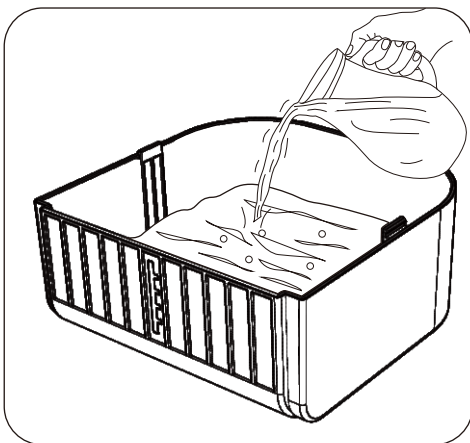
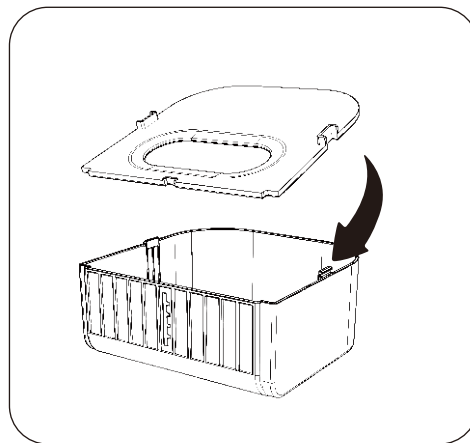
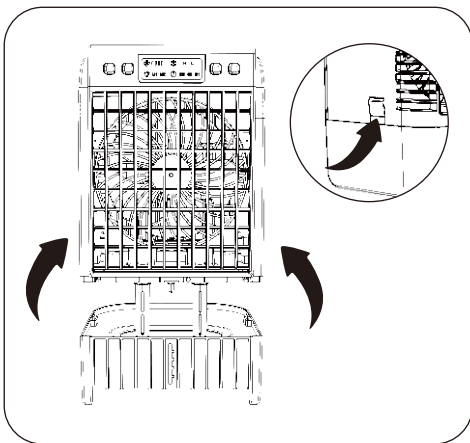
Funcionamiento

1. Conecte el cable de alimentación del producto a la interfaz tipo C y enchufe el otro extremo a un adaptador de corriente de 5 V CC y 2 A.
2. Mantenga pulsado el botón «encendido» durante 2 segundos para encender el dispositivo. El dispositivo se pondrá en marcha al primer nivel de velocidad. Si hay agua en el depósito, el enfriador de aire funcionará en modo de doble nebulización a baja velocidad. Si el depósito de agua está vacío, la máquina cambiará automáticamente al modo natural de baja velocidad sin nebulización.
3. Pulse el botón de ajuste de la velocidad del aire para cambiar entre los diferentes niveles de velocidad.
4. Pulse el botón «encendido» para ajustar el tiempo de funcionamiento.
5. Pulse el botón del modo de nebulización para cambiar entre los modos de nebulización doble y nebulización simple.
6. Pulse el botón «luz» para encender o apagar la luz nocturna LED.
7. En el modo de refrigeración por aire, si el depósito de agua está vacío, el enfriador de aire cambiará al modo de aire natural. Si hay agua en el depósito, la máquina volverá al modo de nebulización.
8. Mantenga pulsado el botón «encendido» durante 2 segundos para apagar el dispositivo.

Cómo añadir agua

1. Sujete los clips a ambos lados del producto con ambas manos y levante la parte superior del dispositivo hacia arriba para separarlo del depósito de agua inferior.
2. Retire la tapa antidesbordamiento del depósito de agua y añada agua limpia y hielo (si dispone de él) al depósito de agua.
3. Cubre la tapa antidesbordamiento, alinea los clips de ambos lados de la parte superior del dispositivo con las posiciones correspondientes del depósito de agua y fíjalos en su sitio.

Nota: Asegúrate de que los clips de ambos lados estén bien fijados antes de mover el producto.

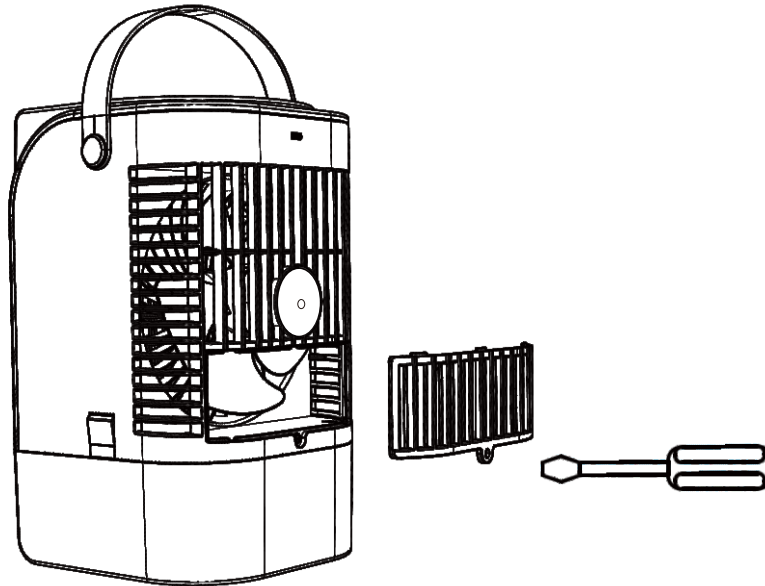


Cómo limpiar el ventilador

Antes de comenzar la operación, asegúrate de apagar el dispositivo para evitar cualquier peligro.

1. Utilice un destornillador para aflojar el tornillo de la parte inferior de la cubierta trasera (solo hay uno).
2. Después de abrir la cubierta trasera, utilice un paño húmedo para limpiar el polvo del ventilador. Asegúrese de que el paño no esté demasiado mojado para evitar que la humedad entre en el interior del ventilador.
3. Durante el proceso de limpieza, tenga cuidado de no tocar los componentes electrónicos del ventilador para garantizar la seguridad.

4. Después de la limpieza, vuelva a instalar con cuidado la cubierta trasera y apriete el tornillo con un destornillador.
5. Antes de volver a conectar la alimentación, asegúrese de que todos los componentes estén correctamente instalados para garantizar un funcionamiento seguro.



Solución de problemas

1. No hay niebla.

- Mal contacto entre la varilla de algodón absorbente de agua y el atomizador, retírela y vuelva a instalarla.
- El atomizador está bloqueado por impurezas en el agua o polvo acumulado, utilice un paño de algodón para limpiar el atomizador.
- Sustituya la varilla de algodón absorbente de agua atomizadora.

2. La potencia del ventilador es insuficiente o la niebla es escasa.

- Es posible que la salida de corriente del adaptador sea insuficiente. Todas las funciones del dispositivo se activan cuando la corriente de trabajo es superior a 1,5 A. La potencia del adaptador de corriente es insuficiente, por lo que puede intentar sustituirlo por otro adaptador de 5 V/2 A.

3. El producto no se enciende.

- Sustituya el cable de alimentación o el adaptador de corriente.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- **WARNUNG!** Niemals ohne angebrachte Schutzvorrichtungen verwenden. Nach dem Zusammenbau die Schutzvorrichtungen während des Gebrauchs oder der Reinigung nicht entfernen.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Kippen Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht.
- Stellen Sie sicher, dass der Deckel des Wassertanks während des Gebrauchs fest verschlossen ist.
- Verhindern Sie eine Blockierung des Luftein- und -auslasses.
- Stecken Sie keine Finger, Körperteile oder Fremdkörper in den Luftauslass, um Verletzungen zu vermeiden.
- Schütteln Sie das Gerät während des Betriebs nicht, um ein Überlaufen des Kondenswassers zu verhindern.
- Lassen Sie beim Transport dieses Produkts das Wasser aus dem Kondensatbehälter ab, um ein Verschütten zu vermeiden.
- Wechseln Sie täglich das Wasser im Tank und reinigen Sie regelmäßig das Innere, um die Sauberkeit zu gewährleisten und Schimmelbildung oder Gerüche zu vermeiden.
- Vermeiden Sie eine längere direkte Exposition älterer Menschen, Säuglinge oder Personen mit eingeschränkter Mobilität gegenüber der feststehenden Luft.
- Halten Sie während des Gebrauchs Abstand zu Möbeln, Vorhängen, Wänden usw., um Verfärbungen, Flecken oder Verformungen zu vermeiden.
- Blasen Sie den Nebel nicht direkt auf andere Haushaltsgeräte, um Fehlfunktionen zu vermeiden.
- Wenn das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, stellen Sie sicher, dass der Wassertank trocken und sauber bleibt.
- Demontieren Sie das Produkt nicht selbst, um Beschädigungen und Unfälle zu vermeiden.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf und lassen Sie sie es nicht ohne Aufsicht benutzen.
- Öffnen Sie den Wassertank während des Zerstäubungsvorgangs nicht und vermeiden Sie es, die Zerstäuberplatte mit den Fingern oder Körperteilen zu berühren, um Verletzungen zu vermeiden.

WARNUNG

- **GEFAHR BEI VERSCHLUCKEN:** Dieses Produkt enthält eine Knopfzell- oder Münzbatterie.
- **Tod** oder schwere Verletzungen können bei Verschlucken auftreten.
- Eine verschluckte Knopfzell- oder Münzbatterie kann in weniger als **2 Stunden interne chemische Verbrennungen** verursachen.
- **Halten** Sie neue und gebrauchte Batterien außerhalb **der Reichweite von Kindern**.
- **Suchen Sie sofort medizinische Hilfe auf**, wenn eine Batterie verschluckt oder in einen Körperteil eingeführt wird.



Batterie

- 1) Batterietyp: CR2025*1
- 2) Nennspannung: 3V

Anleitungen und Handbücher

- a) Entfernen Sie die verwendeten Batterien und recyceln oder entsorgen Sie sie sofort gemäß den örtlichen Vorschriften und halten Sie sie von Kindern fern. Werfen Sie Batterien NICHT in den Hausmüll und verbrennen Sie sie nicht.
- b) Selbst gebrauchte Batterien können schwere Verletzungen oder den Tod verursachen.
- c) Rufen Sie ein örtliches Giftinformationszentrum an, um Behandlungstipps zu erhalten.
- d) Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- e) Erzwingen Sie keine Entladung, Wiederaufladung, Demontage, Erhitzung über (vom Hersteller angegebene Temperaturgrenze) oder Verbrennung. Dies kann zu Verletzungen durch Ausgasung, Auslaufen oder Explosion führen und chemische Verbrennungen verursachen.
- f) Stellen Sie sicher, dass die Batterien korrekt gemäß der Polarität (+ und -) installiert sind.
- g) Mischen Sie keine alten und neuen Batterien, verschiedene Marken oder Batterietypen wie Alkali-, Kohle-Zink- oder wiederaufladbare Batterien.
- h) Entfernen und recyceln oder entsorgen Sie Batterien von Geräten, die über einen längeren Zeitraum nicht benutzt werden, sofort gemäß den örtlichen Vorschriften.
- l) Stellen Sie immer sicher, dass das Batteriefach vollständig gesichert ist. Wenn das Batteriefach nicht richtig schließt, hören Sie auf, das Produkt zu verwenden, entfernen Sie die Batterien und halten Sie sie von Kindern fern.

SPEZIFIKATIONEN

Produktmodell	F22
Material	ABS
Eingangsspannung/Stromstärke	DC5V/2A
Leistung	10W
Geräuschpegel	≤50dB
Windgeschwindigkeit	≥3.5m/sC
Windreichweite	≥3m
Verdunstungsgrad	100ml/h ±20%
Wassertankkapazität	Ca. 1500 ml
Artikelgröße	280mm*180mm*165mm
Lieferumfang	1*Tragbarer Luftverteilungsventilator 1*Bedienungsanleitung 1*1,5 m USB-C-Kabel

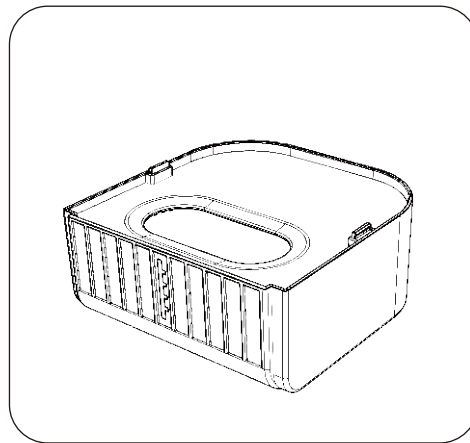
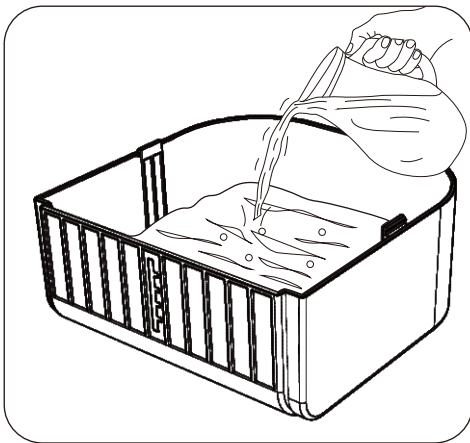
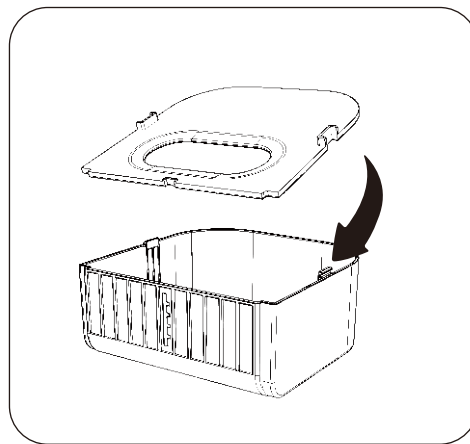
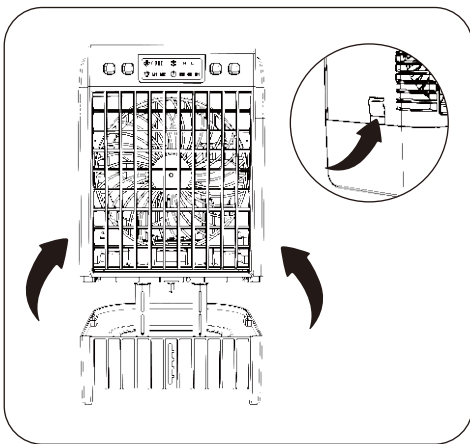
Bedienung

1. Schließen Sie das Netzkabel des Produkts an die Typ-C-Schnittstelle an und stecken Sie das andere Ende in ein DC 5V 2A-Netzteil.
2. Halten Sie die „Power“-Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten. Das Gerät startet mit der ersten Geschwindigkeitsstufe. Befindet sich Wasser im Wassertank, arbeitet der Luftkühler im langsamen Dual-Nebelmodus. Wenn der Wassertank leer ist, schaltet das Gerät automatisch in den natürlichen Niedriggeschwindigkeitsmodus ohne Nebel.
3. Tippen Sie auf die Taste zur Einstellung der Luftgeschwindigkeit, um zwischen verschiedenen Geschwindigkeitsstufen zu wechseln.
4. Klicken Sie auf die Taste „Power“, um die Betriebszeit einzustellen.
5. Klicken Sie auf die Taste für den Nebelmodus, um zwischen dem Modus mit doppeltem Nebel und dem Modus mit einfachem Nebel zu wechseln.
6. Klicken Sie auf die Taste „Light“, um das LED-Nachtlicht ein- oder auszuschalten.
7. Im Luftkühlungsmodus schaltet der Luftkühler in den natürlichen Luftmodus, wenn der Wassertank leer ist. Befindet sich Wasser im Wassertank, nimmt das Gerät den Nebelmodus wieder auf.
8. Halten Sie die Taste „Power“ erneut 2 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät auszuschalten.

So füllen Sie Wasser nach

1. Halten Sie die Clips auf beiden Seiten des Produkts mit beiden Händen fest und heben Sie den oberen Teil des Geräts nach oben, um ihn vom unteren Wassertank zu trennen.
2. Entfernen Sie den Überlaufschutzdeckel des Wassertanks und füllen Sie sauberes Wasser und Eis (falls verfügbar) in den Wassertank.
3. Setzen Sie den Überlaufschutz wieder auf, richten Sie die Clips auf beiden Seiten des oberen Teils des Geräts an den entsprechenden Positionen am Wassertank aus und befestigen Sie sie.

Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass die Clips auf beiden Seiten sicher befestigt sind, bevor Sie das Produkt bewegen.

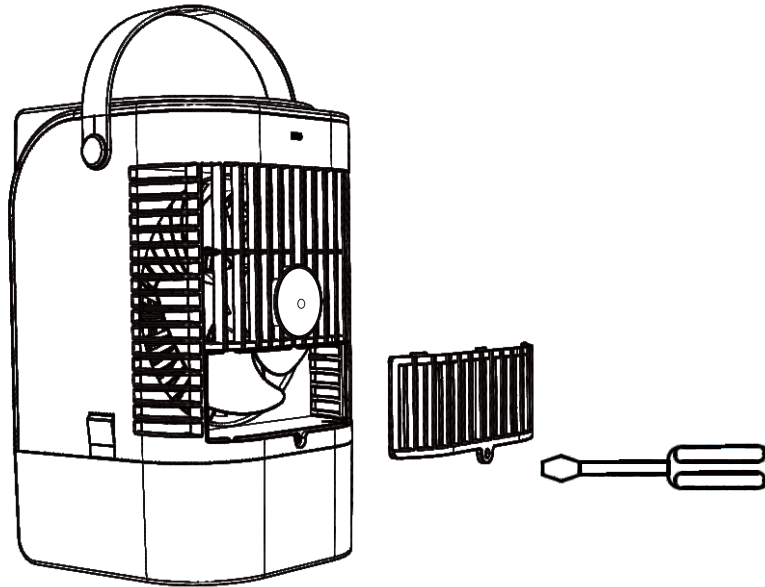


So reinigen Sie den Ventilator

Schalten Sie vor Beginn der Reinigung das Gerät aus, um Gefahren zu vermeiden.

1. Lösen Sie mit einem Schraubendreher die Schraube an der Unterseite der hinteren Abdeckung (es gibt nur eine).
2. Reinigen Sie nach dem Öffnen der hinteren Abdeckung den Staub auf dem Ventilator mit einem feuchten Tuch. Achten Sie darauf, dass das Tuch nicht zu nass ist, damit keine Feuchtigkeit in das Innere des Ventilators gelangt.

3. Achten Sie während der Reinigung darauf, die elektronischen Komponenten des Ventilators nicht zu berühren, um die Sicherheit zu gewährleisten.
4. Bringen Sie nach der Reinigung die Rückabdeckung wieder sorgfältig an und ziehen Sie die Schraube mit einem Schraubendreher fest.
5. Vergewissern Sie sich vor dem Wiedereinschalten, dass alle Komponenten ordnungsgemäß installiert sind, um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten.



Fehlerbehebung

1. Kein Nebel

- Schlechter Kontakt zwischen wasserabsorbierendem Baumwollstab und Zerstäuber, entfernen und erneut einbauen;
- Der Zerstäuber ist durch Verunreinigungen im Wasser oder angesammelten Staub verstopft, wischen Sie den Zerstäuber mit einem Baumwolltuch ab und reinigen Sie ihn;
- Ersetzen Sie den wasserabsorbierenden Baumwollstab des Zerstäubers.

2. Die Leistung des Lüferrads ist nicht ausreichend oder der Nebel ist zu gering.

- Möglicherweise ist die Stromabgabe des Adapters nicht ausreichend. Alle Funktionen des Geräts werden eingeschaltet, wenn der Betriebsstrom $>1,5$ A beträgt. Einige Netzteile sind nicht leistungsfähig genug, um dies zu gewährleisten. Sie können versuchen, das Netzteil durch ein anderes 5V/2A-Netzteil zu ersetzen.

3. Das Produkt lässt sich nicht einschalten.

- Ersetzen Sie das Netzkabel oder das Netzteil durch ein anderes.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, purché siano state fornite loro istruzioni o supervisione relative all'uso sicuro dell'apparecchio e comprendano i pericoli connessi.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- **AVVERTENZA!** Non utilizzare mai l'apparecchio senza le protezioni in posizione. Dopo il montaggio, non rimuovere le protezioni durante l'uso o la pulizia.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone qualificate in modo simile, al fine di evitare pericoli.
- Non inclinare la macchina durante l'uso.
- Assicurarsi che il coperchio del serbatoio dell'acqua sia ben chiuso durante l'uso.
- Non ostruire l'ingresso e l'uscita dell'aria.
- Evitare di inserire le dita, parti del corpo o detriti nell'uscita dell'aria per prevenire lesioni.
- Non scuotere la macchina durante il funzionamento per evitare il traboccamento dell'acqua di condensa.
- Quando si trasporta questo prodotto, scaricare l'acqua dal serbatoio di condensa per evitare fuoriuscite.
- Cambiare quotidianamente l'acqua nel serbatoio e pulire regolarmente l'interno per mantenere la pulizia e prevenire la formazione di muffa o odori.
- Evitare l'esposizione diretta prolungata di anziani, neonati o persone con mobilità ridotta all'aria immobile.
- Durante l'uso, mantenere una certa distanza da mobili, tende, pareti, ecc. per evitare scolorimento, macchie o deformazioni.
- Non soffiare la nebbia direttamente verso altri elettrodomestici per evitare malfunzionamenti.
- Quando il prodotto non viene utilizzato per un periodo prolungato, assicurarsi che il serbatoio dell'acqua rimanga asciutto e pulito.
- Non smontare il prodotto da soli per evitare danni e incidenti.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini e non consentire loro di utilizzarlo senza supervisione.
- Non aprire il serbatoio dell'acqua durante il funzionamento dell'atomizzazione ed evitare di toccare la piastra dell'atomizzatore con le dita o parti del corpo per evitare lesioni.

AVVERTENZE

- **PERICOLO DI INGESTIONE:** Questo prodotto contiene una pila a bottone o una batteria a moneta.
- La **MORTE** o gravi lesioni possono verificarsi se ingerite.
- Una pila a bottone o una batteria a moneta inghiottita può causare **ustioni chimiche interne** in soli **2** ore.
- **TENERE** le batterie nuove e usate **FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.**
- **Cercare immediatamente assistenza medica** se si sospetta che una batteria sia stata ingerita o inserita in qualsiasi parte del corpo.



Batteria

- 1) Tipo di batteria: CR2025
- 2) Voltaggio nominale: 3V

Istruzioni e manuali

- a) Rimuovere e riciclare immediatamente o smaltire le batterie usate secondo le normative locali e tenerle lontane dai bambini. **NON** gettare le batterie nei rifiuti domestici né incenerirle.
- b) Anche le batterie usate possono causare gravi lesioni o la morte.
- c) Chiamare un centro antiveleni locale per informazioni sul trattamento.
- d) Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- e) Non forzare lo scaricamento, la ricarica, lo smontaggio, il riscaldamento oltre (la temperatura specificata dal produttore) o l'incenerimento. Farlo potrebbe causare lesioni dovute a sfoghi, perdite o esplosioni, risultando in ustioni chimiche.
- f) Assicurarsi che le batterie siano installate correttamente secondo la polarità (+ e -).
- g) Non mescolare batterie vecchie e nuove, marche diverse o tipi di batterie, come alcaline, zinco-carbone o ricaricabili.
- h) Rimuovere e riciclare immediatamente o smaltire le batterie da apparecchiature non utilizzate per un periodo di tempo prolungato secondo le normative locali.
- l) Assicurarsi sempre che il compartimento delle batterie sia completamente chiuso. Se il compartimento delle batterie non si chiude in modo sicuro, smettere di usare il prodotto, rimuovere le batterie e tenerle lontane dai bambini.

SPECIFICHE

Modello del prodotto	F22
Materiale	ABS
Tensione/corrente in ingresso	DC5V/2A
Potenza	10W
Livello di rumorosità	≤50dB
Velocità del vento	≥3.5m/sC
Distanza del vento	≥3m
Livello di evaporazione	100ml/h ± 20%
Capacità del serbatoio dell'acqua	Circa 1500 ml
Dimensioni degli articoli	280mm*180mm*165mm
Elenco dei componenti	1*Ventilatore portatile Air Pooler 1*Manuale d'uso 1*Cavo USB C da 1,5 m

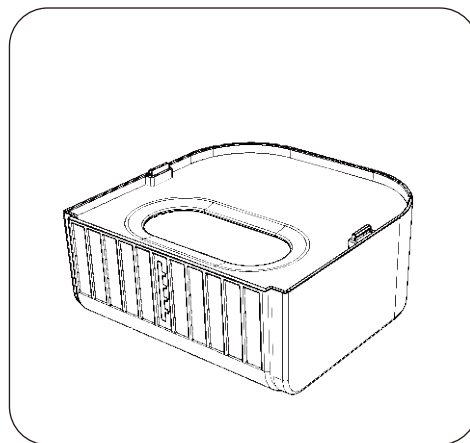
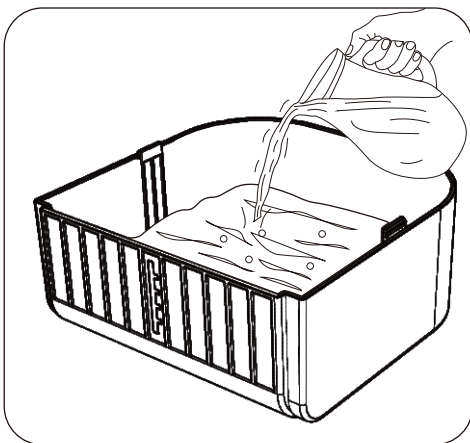
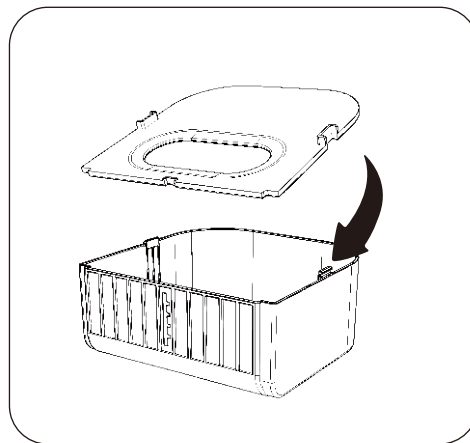
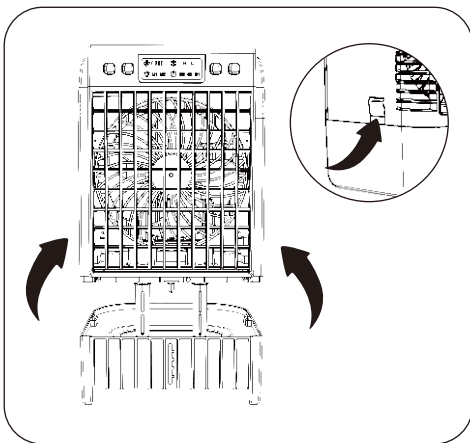
Funzionamento

1. Collegare il cavo di alimentazione del prodotto all'interfaccia Type-C e inserire l'altra estremità in un alimentatore CC 5V 2A.
2. Tenere premuto il pulsante "power" per 2 secondi per accendere il dispositivo. Il dispositivo si avvierà al primo livello di velocità. Se nel serbatoio dell'acqua è presente dell'acqua, il raffreddatore d'aria funzionerà in modalità a bassa velocità e doppia nebulizzazione. Se il serbatoio dell'acqua è vuoto, la macchina passerà automaticamente alla modalità naturale a bassa velocità senza nebulizzazione.
3. Toccare il pulsante di regolazione della velocità dell'aria per passare da un livello di velocità all'altro.
4. Fare clic sul pulsante "accensione" per impostare il tempo di funzionamento.
5. Fare clic sul pulsante della modalità nebulizzazione per passare dalla modalità doppia nebulizzazione alla modalità singola nebulizzazione.
6. Fare clic sul pulsante "luce" per accendere/spegnere la luce notturna a LED.
7. In modalità raffreddamento dell'aria, se il serbatoio dell'acqua è vuoto, il raffreddatore d'aria passerà alla modalità aria naturale. Se nel serbatoio dell'acqua è presente dell'acqua, la macchina riprenderà la modalità nebulizzazione.
8. Tenere premuto nuovamente il pulsante "power" per 2 secondi per spegnere il dispositivo.

Come aggiungere acqua

1. Tenere con entrambe le mani le clip su entrambi i lati del prodotto e sollevare la parte superiore del dispositivo verso l'alto per separarla dal serbatoio dell'acqua inferiore.
2. Rimuovere il coperchio anti-traboccamento del serbatoio dell'acqua e aggiungere acqua pulita e ghiaccio (se disponibile) al serbatoio dell'acqua.
3. Coprire il coperchio anti-traboccamento, allineare le clip su entrambi i lati della parte superiore del dispositivo con le posizioni corrispondenti sul serbatoio dell'acqua e fissarle in posizione.

Nota: assicurarsi che le clip su entrambi i lati siano fissate saldamente prima di spostare il prodotto.

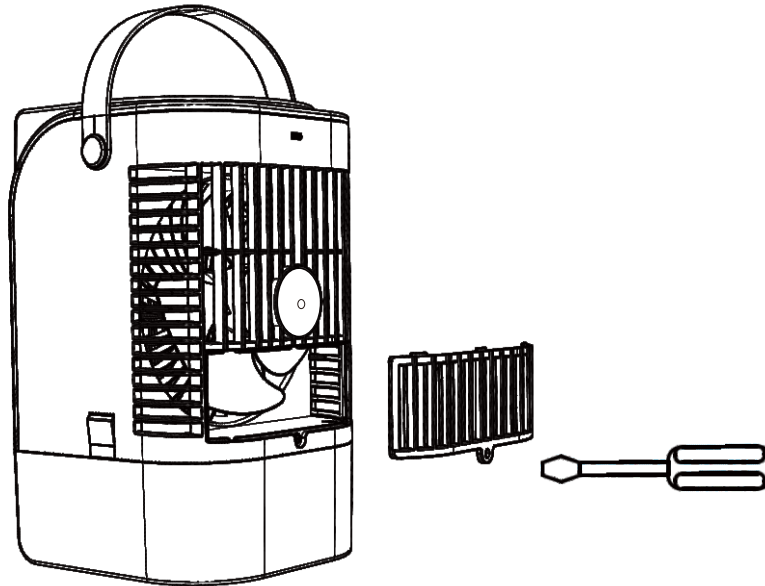


Come pulire la ventola

Prima di iniziare l'operazione, assicurarsi di spegnere l'alimentazione per evitare qualsiasi pericolo.

1. Utilizzare un cacciavite per allentare la vite nella parte inferiore del coperchio posteriore (ce n'è solo una).
2. Dopo aver aperto il coperchio posteriore, utilizzare un panno umido per pulire la polvere dalla ventola. Assicurarsi che il panno non sia eccessivamente bagnato per evitare che l'umidità penetri all'interno della ventola.
3. Durante il processo di pulizia, prestare attenzione a non toccare i componenti elettronici della ventola per garantire la sicurezza.

4. Dopo la pulizia, reinstallare con cura il coperchio posteriore e serrare la vite con un cacciavite.
5. Prima di riaccendere l'alimentazione, assicurarsi che tutti i componenti siano installati correttamente per garantire un funzionamento sicuro.



Risoluzione dei problemi

1. Nessuna nebbia

- Contatto insufficiente tra l'asta di cotone assorbente e l'atomizzatore, rimuovere e reinstallare;
- L'atomizzatore è ostruito da impurità presenti nell'acqua o da polvere accumulata, utilizzare un panno di cotone per pulire l'atomizzatore;
- Sostituire l'asta di cotone assorbente dell'atomizzatore.

2. La potenza della ventola non è sufficiente o la nebbia è scarsa

- È possibile che la corrente in uscita dall'adattatore non sia sufficiente; tutte le funzioni del dispositivo si attivano quando la corrente di esercizio è $>1,5$ A. In alcuni casi, la potenza dell'adattatore di alimentazione è insufficiente; provare a sostituirlo con un altro adattatore da 5 V / 2 A.

3. Il prodotto non si accende

- Sostituire il cavo di alimentazione o l'adattatore di alimentazione.

UK

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK LTD

Unit 27, Perivale Park,

Horsenden lane South

Perivale, UB6 7RH

MADE IN CHINA

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente. Nuestros datos de contacto son los siguientes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es

Importador/Fabricante/REP:

Spanish Aosom, S.L.

C/ Roc Gros, N° 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain.

B66295775

atencioncliente@aosom.es

TEL: 931294512

HECHO EN CHINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:

MH France

2,rue Maurice Hartmann

92130Issy-les-Moulineaux

France

Fabriqué en Chine

PT

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente. Os nossos dados de contacto são os seguintes:



0034-931294512



info@aosom.pt.

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L

C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETS DE BALENYÀ

TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)

INFO@AOSOM.PT

WWW.AOSOM.PT

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-0(40)-87408465



service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:

MH Handel GmbH

Wendenstraße 309

D-20537 Hamburg

Germany

IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti. I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:

AOSOM Italy srl

Centro Direzionale Milanofiori

Strada 1 Palazzo F1

20057 Assago (MI)

P.1.: 08567220960

FATTO IN CINA



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
cordons et batteries
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Aosom